

INTISARI

Penelitian ini membahas kehidupan berbahasa sehari-hari masyarakat tutur Jawa yang tinggal di lingkungan masyarakat tutur Melayu Palembang. Penelitian ini dilakukan selama satu bulan dengan mengambil contoh masyarakat tutur Jawa yang tinggal di lima daerah Rukun Tetangga (RT) yang ada di kelurahan Kemang Manis kota Palembang, provinsi Sumatera Selatan. Penelitian ini dilakukan untuk mengetahui keadaan sosial, ekonomi dan budaya masyarakat tutur Jawa yang ada di kelurahan Kemang Manis, sehingga dapat menjadi dasar analisis sociolinguistik bentuk bahasa Jawa yang digunakan di dalam bahasa Melayu Palembang.

Analisis Sociolinguistik Bahasa Jawa di dalam Bahasa Melayu Palembang di Kelurahan Kemang Manis Kota Palembang dianalisis berdasarkan teori kontak bahasa, bilingualisme, tingkat tutur, dan interferensi. Metode pengumpulan data yang digunakan adalah teknik sadap, teknik simak bebas libat cakap, teknik simak libat cakap, catat, serta rekam. Selanjutnya, data dianalisis menggunakan metode padan intralingual dan ekstralingual. Hasil analisis data penelitian ini disajikan dalam bentuk informal berupa uraian kata-kata (deskriptif).

Berdasarkan penelitian ini, dapat diketahui bahwa masyarakat tutur Jawa di kelurahan Kemang Manis masih menggunakan bahasa Jawa dalam kehidupan sehari-hari. Bahasa Jawa tersebut berupa bahasa Jawa *ngoko* dan bahasa Jawa *krama* yang berinterferensi ke dalam bahasa Melayu Palembang begitupun sebaliknya.

Kata kunci: sociolinguistik, bahasa Jawa, bahasa Melayu Palembang

ABSTRACT

This study discusses about the daily language style of Javanese speech community living around the local community of Palembang who speak Melayu Palembang language. The research was conducted for one month in Kemang Manis village, Palembang city, South Sumatera province and the researcher took only five neighborhoods as the samples. This study was conducted the social, economic, and cultural of Javanese speech community in Kemang Manis village, so it can be basic of sociolinguistic analysis form the Javanese language used in Melayu Palembang language.

Sociolinguistics Analysis of Javanese Language in Melayu Palembang Language in Kemang Manis Village, Palembang City was analyzed based on theory of language contacts, bilingualism, speech level, and interference. The data collection methods used in the study were Tapping Technique, Uninvolved Conversation Observation Technique, Involved Conversation Technique, Writing Technique, and Recording Technique. Furthermore, the data were analyzed by using *padan* extralingual and *padan* intralingual methods.

Finally, the results of the research were presented by using informal method in the form of description. Based on this research we know that Javanese speech community in Kemang Manis village still using Javanese language in their daily activity. There are *Jawa ngoko* and *Jawa krama* which interfere into Melayu Palembang language or otherwise.

Keywords: sociolinguistics, Javanese language, Melayu Palembang language

PATHISARI

Panalithen punika ambabar bab basa saben dinten wonten masyarakat tutur jawa kang mapan ing lingkungan masyarakat tutur Melayu Palembang. Dene wekdal ingkang dipunginakaken kirang langkung satunggal wulan kanti tuladha masyarakat tutur saking gangsal Rukun Tetangga (RT) wonten ing Kelurahan Kemang Manis Palembang, propinsi Sumatera Selatan. Tujuanipun panalithen punika kagem mangertosi kahanan sosial, ekonomi, lan kabudayan masyarakat jawa ingkang mapanwonten ing kalurahan Kemang Manis saengga saget dipundadosaken dadar analisis sociolinguistik wujudipun basa Jawa ingkang kalebet ing basa Melayu Palembang.

Skripsi punika migunakaken teori kontak bahasa, bilingualisme, tingkat tutur, lan interferensi. Data dipunkempalaken kanthi metode teknik sadap, teknik simak bebas libat cakap, teknik simak libat cakap, catat kaliyan rekam. Saklajengipun data punika dipunanalisis kaliyan metode padan intralingual lan ekstralingual. Dene hasil penelitian punika kawujud wedharan tetembungan (deskriptif).

Sanging panalithen punika dipunmangertosi menawi masyarakat tutur Jawa inf kalurahan KemangManis taksih migunakaken basa jawa ing saben dintenipun. Dene basa Jawa ingkang dipunginakaken punika basa Jawa ngoko kaliyan basa Jawa krama ingkang interferensi wonten ing basa Melayu Palembang, lan sakwangsulipun.

Wosing tembung: *sociolinguistik*, **basa Jawi**, **basa Melayu Palembang**